



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការប្រើប្រាស់ និងការការពារបដិរូបកាកបាទក្រហម និងអង្គរច័ន្ទក្រហម**

**យើង**

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុបាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៣៧៨/នស ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការទទួលស្គាល់ សមាគមជាតិកាកបាទក្រហមកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់មាត្រា ២៦ នៃអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវលើកទី ១ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ និងក្នុងកាតព្វកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងពិធីសារបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ រួមទាំង ឧបសម្ព័ន្ធទី ១ នៃពិធីសារបន្ថែមទី ១ ដែលជាបទបញ្ជាស្តីពី ការសំគាល់អង្គភាព និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ
- បានទ្រង់យល់បទប្បញ្ញត្តិស្តីពី ការប្រើប្រាស់បដិរូបកាកបាទក្រហម ឬអង្គរច័ន្ទក្រហម ដោយសមាគមជាតិ ដែល បានត្រូវអនុម័ត ដោយសន្និសីទអន្តរជាតិលើកទី ២០ នាឆ្នាំ ១៩៨២ របស់កាកបាទក្រហម និងអង្គរច័ន្ទក្រហម ហើយនិងការកែប្រែបន្តបន្ទាប់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រួតសម្រាប់**

**ជំពូកទី ១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១ .-**

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ កំណត់ការប្រើប្រាស់ និងការការពារបដិរូបធាតុស្របម ឬអង្គច័ន្ទក្រហម លើផ្ទាំងសំពត់ស រូបភាពកាកបាទក្រហម ឬអង្គច័ន្ទក្រហម និងសញ្ញាសំរាប់សំគាល់អង្គភាពនិងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា ២ .-**

ក្នុងពេលមានជំនឿប្រដាប់អាវុធ បដិរូបដែលប្រើប្រាស់ជាឧបករណ៍សំរាប់ការពារ គឺជាសញ្ញាដែលគេមើលឃើញថាជាសញ្ញាការពារ ដូចដែលអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ និងពិធីសារបន្ថែមទាំងឡាយរបស់អនុសញ្ញាបានអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលិកពេទ្យ ព្រមទាំងអង្គភាពនិងរថយន្តពេទ្យប្រើប្រាស់ ។ បដិរូបនេះ ត្រូវមានទំហំធំសមស្រប ។ បដិរូបដែលប្រើជាឧបករណ៍សំរាប់សំគាល់ បង្ហាញឱ្យដឹងថា មនុស្សឬវត្ថុមួយនោះ មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងស្ថាប័នកាកបាទក្រហម ឬអង្គច័ន្ទក្រហម ។ ទំហំរបស់បដិរូបនេះ ត្រូវតូចល្មមសមស្រប ។

**ជំពូកទី ២**

**ការប្រើប្រាស់បដិរូបសំរាប់ការពារ**

**មាត្រា ៣ .-**

ការប្រើប្រាស់ដោយសេវាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រសួងការពារជាតិ សេវាកម្មវេជ្ជសាស្ត្ររបស់កងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវប្រើ បដិរូបកាកបាទក្រហម ដើម្បីកំណត់សំគាល់បុគ្គលិក អង្គភាព និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនរបស់ពេទ្យ តាមដើងគោក ដើងទឹក និងលើអាកាស ទាំងនៅពេលមានសន្តិភាព និងពេលមានជំនឿប្រដាប់អាវុធ ។

បុគ្គលិកពេទ្យកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវពាក់ក្រណាត់បានដៃនិងត្រូវមានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសំគាល់ខ្លួន ដែលមានបដិរូបនៅលើនោះ ។ ក្រណាត់បានដៃ និងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទាំងនោះ ត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយក្រសួងការពារជាតិ ។ បុគ្គលិកសាសនាដែលធ្វើការជាមួយកងទ័ព ត្រូវបានទទួលការការពារដូចជាបុគ្គលិកពេទ្យដែរ ហើយត្រូវមានសញ្ញាសំគាល់តាមរបៀបដូចគ្នានេះដែរ ។

**មាត្រា ៤ .-**

ដោយមានការអនុញ្ញាតទាន់ពេលវេលា និងស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល

នៅពេលមានជំនោះប្រដាប់អាវុធ បុគ្គលិកពេទ្យស៊ីវិល មន្ទីរពេទ្យនិងអង្គភាពពេទ្យស៊ីវិល ក៏ដូចជាយានជំនិះពេទ្យ ស៊ីវិលដែលបានទទួលការចាត់តាំងឱ្យដឹកជញ្ជូន និងព្យាបាលអ្នករបួស អ្នកជម្ងឺ និងអ្នកលង់ទឹកដោយសារកំបាំងលិច ត្រូវប្រើប្រាស់បដិវបដែលប្រើជាឧបករណ៍ការពារ ។

បុគ្គលិកពេទ្យស៊ីវិល ត្រូវពាក់ក្រណាត់ប៉ានដៃ និងត្រូវកាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលមានបដិវប ។ ក្រណាត់ប៉ានដៃ និងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទាំងនេះ ត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយក្រសួងសុខាភិបាល ។

បុគ្គលិកស៊ីវិលខាងសាសនា ដែលធ្វើការអមជាមួយមន្ទីរពេទ្យ ហើយនិងអង្គភាពពេទ្យដទៃទៀត ត្រូវមានសញ្ញាសំគាល់តាមរបៀបដូចគ្នានេះដែរ ។

**មាត្រា ៥ -**

កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដាក់បុគ្គលិកពេទ្យ មន្ទីរពេទ្យ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ទៅតាមតម្រូវការប្រើប្រាស់នៃសេវាកម្មវេជ្ជសាស្ត្ររបស់កងទ័ព ។ បុគ្គលិកពេទ្យ មន្ទីរពេទ្យ និងមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូនទាំងនោះ ត្រូវអនុវត្តច្បាប់និងបទបញ្ជាយោធា និងត្រូវបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួងការពារជាតិ ឱ្យបំពាក់បដិវបរបស់កាកបាទក្រហម ជាឧបករណ៍សំរាប់ការពារ ។

បុគ្គលិកពេទ្យទាំងនោះ ត្រូវពាក់ក្រណាត់ប៉ានដៃ និងកាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៣ កថាខ័ណ្ឌទី ២ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

កាកបាទក្រហមកម្ពុជា អាចនឹងផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់បដិវប ជាឧបករណ៍សំរាប់ការពារ, បុគ្គលិកពេទ្យ និងអង្គភាពពេទ្យរបស់ខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**ជំពូកទី ៣**

**ការប្រើប្រាស់បដិវបសំរាប់សំគាល់**

**មាត្រា ៦ -**

កាកបាទក្រហមកម្ពុជា បានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់បដិវប ជាឧបករណ៍សំរាប់បង្ហាញឱ្យ ឃើញថា មនុស្ស ឬវត្ថុមួយនោះ មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងកាកបាទក្រហមកម្ពុជា ។ បដិវបប្រើសំគាល់បែបនេះ ត្រូវមានទំហំតូចល្អម ដើម្បីជៀសវាងការភ័ន្តច្រឡំ ដែលអាចកើតឡើងជាមួយនឹងបដិវបដែលប្រើជាឧបករណ៍ សំរាប់ការពារ ។

កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តបទបញ្ជានានាស្តីពី ការប្រើប្រាស់បដិវបរបស់កាកបាទក្រហម ឬអង្គជំនុំក្រហម ។

ដោយមានការឯកភាពជាមុនពីកាកបាទក្រហមកម្ពុជា សមាគមជាតិកាកបាទក្រហម ឬអង្គជំនុំ ក្រហមនៃប្រទេសផ្សេងទៀត ដែលស្ថិតនៅលើទឹកដីនៃប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវប្រើបដិវបតាមលក្ខខណ្ឌដូចគ្នានេះដែរ ។

**ជំពូកទី ៤**

**ការប្រើប្រាស់បដិវបនដោយអង្គការកាកបាទក្រហម និងអង្គចំនុកក្រហមអន្តរជាតិ**

**មាត្រា ៧ .-**

គណៈកម្មាធិការអន្តរជាតិកាកបាទក្រហម និងសហព័ន្ធអន្តរជាតិនៃសមាគមជាតិកាកបាទក្រហម និងអង្គចំនុកក្រហម អាចប្រើប្រាស់បដិវបនគ្រប់ពេលវេលា និងក្នុងគ្រប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។

**ជំពូកទី ៥**

**ការប្រើប្រាស់បដិវបនត្រឹមត្រូវនូវបដិវបន កាកបាទក្រហម ឬ អង្គចំនុកក្រហម**

**មាត្រា ៨ .-**

អាជ្ញាធរកម្ពុជា ជានិច្ចកាលត្រូវធានាឱ្យមានការអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ នូវវិធានស្តីពីការគ្រប់គ្រង ការប្រើប្រាស់បដិវបនកាកបាទក្រហម ឬអង្គចំនុកក្រហម ការប្រើឈ្មោះ កាកបាទក្រហម ឬអង្គចំនុកក្រហម ព្រមទាំងសញ្ញាសំគាល់ទាំងឡាយ ។ អាជ្ញាធរ ត្រូវអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ការត្រួតពិនិត្យមនុស្សទាំងឡាយដែល បានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើបដិវបន ឈ្មោះ និងសញ្ញាសំគាល់ ។

អាជ្ញាធរ ត្រូវចាត់វិធានការសមស្រប ដើម្បីបង្ការនូវការប្រើខុស ជាពិសេសត្រូវធ្វើការផ្សព្វផ្សាយ អំពីវិធានដែលបានលើកកម្ពស់នេះ ឱ្យបានទូលំទូលាយតាមដែលអាចធ្វើបាន ក្នុងចំណោមកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ កងកម្លាំងនគរបាល អាជ្ញាធរសាធារណៈ និងពលរដ្ឋស៊ីវិល ។

**មាត្រា ៩ .-**

កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ត្រូវសហការយ៉ាងសកម្មជាមួយនឹងអាជ្ញាធរសមត្ថកិច្ច នៅក្នុងការខិតខំ ប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួន ដើម្បីបង្ការ និងបង្ក្រាបការប្រើខុសណាមួយ ។ កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិឱ្យ ជូនដំណឹងទៅរាជរដ្ឋាភិបាល អំពីការប្រើខុសណាមួយ ព្រមទាំងចូលរួមក្នុងការប្តឹងតាមផ្លូវច្បាប់ ឬតាមផ្នែករដ្ឋបាល ដែលពាក់ព័ន្ធ ។

**ជំពូកទី ៦**

**ការចុះបញ្ជីឈ្មោះរបស់សមាគមជាតិ ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម និងនិក្ខិតសញ្ញា**

**មាត្រា ១០ .-**

ការចុះបញ្ជីឈ្មោះរបស់សមាគមជាតិ-ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មនានា និងការចុះនិក្ខិតសញ្ញា សញ្ញាសំគាល់ ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងគំរូផ្នែកឧស្សាហកម្ម និងការប្រើប្រាស់ ការគូរបដិវបនកាកបាទក្រហម ឬអង្គចំនុកក្រហម ឬការប្រើឈ្មោះថា កាកបាទក្រហម ឬ អង្គចំនុកក្រហម ត្រូវបានហាមឃាត់ ។

មានតែកាកបាទក្រហមកម្ពុជាតែមួយគត់ ដែលអាចចុះបញ្ជីសុំការប្រើប្រាស់បដិរូបកាកបាទក្រហម

បាន ។

**ជំពូកទី ៧**

**លេខបញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១១ .-**

ជនណាដែលធ្វើតាមទំនើងចិត្ត ដោយពុំមានការអនុញ្ញាតត្រឹមត្រូវ ពុំមានការផ្តល់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ បដិរូបកាកបាទក្រហម ឬអង្គច័ន្ទក្រហម ពាក្យ កាកបាទក្រហម ឬ អង្គច័ន្ទក្រហម សញ្ញាសំគាល់ ឬសញ្ញាផ្សេងណាមួយ រូបភាព ឬសញ្ញាក្លែងបន្លំ ឬដែលអាចធ្វើឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំ ដោយមិនគិតទៅដល់ គោលបំណងនៃការប្រើនេះ ហើយជាពិសេស ជនណាដែលបានយកបដិរូប ឬយកពាក្យនេះទៅដាក់លើសញ្ញាសំគាល់ ផ្សេងៗដូចជា ប័ណ្ណប្រៃសណីយ៍ ប័ណ្ណប្រកាស ក្រដាសផ្សព្វផ្សាយ ឬឯកសារពាណិជ្ជកម្ម ឬបានបិទភ្ជាប់បដិរូប ឬពាក្យទាំងនោះលើទំនិញ ឬលើកញ្ចប់ ឬបានលក់ ឬផ្តល់ឱ្យសំរាប់ដាក់លក់ ឬដាក់ក្នុងចរាចរទំនិញ នឹងត្រូវ ផ្តន្ទាទោសទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ប្រសិនបើការរំលោភបំពាននេះ បានធ្វើឡើងដោយការដឹកនាំរបស់អង្គការសហក្រាស់ ក្រុមហ៊ុន/ សមាគមណាមួយ ការផ្តន្ទាទោស នឹងត្រូវអនុវត្តទៅលើបុគ្គលណាដែលបានធ្វើការរំលោភបំពាននេះ ឬទៅលើបុគ្គល ណាដែលបានបញ្ជាឱ្យមានការរំលោភបំពាននេះ ។

**មាត្រា ១២ .-**

ជនណាដែលគ្មានការអនុញ្ញាតត្រឹមត្រូវ បានធ្វើតាមទំនើងចិត្ត ឬបានចេញបញ្ជាឱ្យធ្វើរហូតដល់ បណ្តាលឱ្យស្លាប់ ឬបណ្តាលឱ្យមានរបួសជាទម្ងន់ទៅលើខ្លួនប្រាណ ឬប៉ះពាល់សុខភាពរបស់គូសត្រូវ ដោយប្រើប្រាស់ ដោយទុច្ចរិតនូវបដិរូបរបស់កាកបាទក្រហម ឬអង្គច័ន្ទក្រហម ឬសញ្ញាសំគាល់ គឺជាការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម ។ ការប្រព្រឹត្ត បែបនេះ នឹងត្រូវផ្តន្ទាទោសទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ការប្រើប្រាស់ដោយទុច្ចរិតមានន័យថា មានគោលបំណងបោកប្រាស់គូសត្រូវ ឬដែលនាំឱ្យបុគ្គល នោះជឿជាក់ថា ជនទុច្ចរិតនេះបានទទួលសិទ្ធិក្នុងការទទួល ឬមានកាតព្វកិច្ចការពារ ដែលវិធានទាំងឡាយរបស់ ច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ បានផ្តល់ឱ្យ ។

**មាត្រា ១៣ .-**

ដោយហេតុថា ការភាន់ច្រឡំអាចនឹងកើតមានឡើងរវាងបដិរូបរបស់ប្រទេសស៊ីស និងបដិរូប កាកបាទក្រហម ការប្រើប្រាស់សញ្ញាកាកបាទពិណសនៅលើផ្ទៃពិណក្រហម ឬសញ្ញាណាដែលធ្វើប្រដូច ទោះបីជា និកិតសញ្ញា ឬសញ្ញាពាណិជ្ជកម្ម ឬជាសមាសភាគមួយនៃសញ្ញាទាំងនេះ ឬក្នុងគោលបំណងប្រឆាំងនឹងពាណិជ្ជកម្ម

ស្មើភាព ឬក្នុងស្ថានភាពសំដៅធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់មនោសញ្ចេតនាជាតិរបស់ស្តីស ត្រូវបានហាមឃាត់ ហើយអ្នកដែល  
បានប្រព្រឹត្តបទល្មើស នឹងត្រូវផ្ដន្ទាទោសទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**មាត្រា ១៤ -**

ការរឹបអូសយកវត្ថុ និងសំភារៈនានាដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ ការដកឬលុបចោលបដិវបរបស់កាកបាទ  
ក្រហម ឬ អង្គច័ន្ទក្រហម និងពាក្យ កាកបាទក្រហម ឬ អង្គច័ន្ទក្រហម ការតម្រូវឱ្យប៉ះប៉ូវសោហ៊ុយខូចខាត  
និងការកំទេចគ្រឿងឧបករណ៍ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ការផលិតចម្លងបដិវបនេះ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់តុលាការ ។

**ជំពូកទី ៨**

**អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១៥ -**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ១៦ -**

នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃ  
ឡាយព្រះហស្តលេខានេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០២

ព្រះហស្តលេខា និង ព្រះរាជលញ្ឆករ

**នរោត្តម សីហនុ**

ព.ល. ០៥.០៥.០០១២២

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

លេខ: ១០១ ព.រ

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០២

